

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Liwanji	tous	-ó:s ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
02	Liwanji	bras	γóγð, myó:γð	lexico : Missambo / Tourneux 1980
03	Liwanji	cendre	mí t óy ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
04	Liwanji	écorce	í s ù:ηgù, b í s ù:ηgù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
05	Liwanji	ventre	móy ì, myóy ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
06; 46	Liwanji	grand, long	-l à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
07	Liwanji	oiseau	nyóð ì, b ányòd í	lexico : Missambo / Tourneux 1980
08	Liwanji	mordre	í k á γ à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
09	Liwanji	noir	-β ì:nd á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
10	Liwanji	sang	m á k ì l á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
11	Liwanji	os	í β ì s í, b í β ì s í	lexico : Missambo / Tourneux 1980
12	Liwanji	sein	l í b è:l ò, m á b è:l ò	lexico : Missambo / Tourneux 1980

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Liwanji	brûler	í ny é : ng è	lexico : Missambo / Tourneux 1980
15	Liwanji	froid	p í y ù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
16	Liwanji	venir	í y à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
17	Liwanji	mourir	í kw à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
18	Liwanji	dog	mbw à : nd i , b á -	lexico : Missambo / Tourneux 1980
19	Liwanji	boire	í ny w à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
20	Liwanji	sec	- á k à ny à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
21	Liwanji	oreille	l í cw ì , má cw ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
22	Liwanji	manger	í cy à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
23	Liwanji	oeuf	l í b ì , má b ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
24	Liwanji	oeil	d í : s ù , m í : s ù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
25	Liwanji	graisse	m á : d ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
26	Liwanji	plume	l í c á l á, m á c á l á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
27	Liwanji	feu	mbá:γù, mámbá γù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
28	Liwanji	poisson	cwí, b á cwí	lexico : Missambo / Tourneux 1980
29	Liwanji	voler	ì d ú m à γ à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
30	Liwanji	plein	á r ò : n d à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
31	Liwanji	donner	í β è : d è	lexico : Missambo / Tourneux 1980
32	Liwanji	bon	-bwè	lexico : Missambo / Tourneux 1980
33	Liwanji	terre	t ó t ò, m á t ò t ó	lexico : Missambo / Tourneux 1980
34	Liwanji	cheveu	l í c ù γ í c ú γ ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
35	Liwanji	tête	mú cwè, m í cwè	lexico : Missambo / Tourneux 1980
36	Liwanji	entendre	í y ò γ à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
37	Liwanji	coeur,	mú t è m à, m í t è m à	lexico : Missambo / Tourneux 1980

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
38	Liwanji	corne	l í c è : m b ò , m a –	lexico : Missambo / Tourneux 1980
39	Liwanji	tuer	í b ó m à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
40	Liwanji	genou	l í : b ò : η g ò , m á –	lexico : Missambo / Tourneux 1980
41	Liwanji	savoir	í y à : b à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
42	Liwanji	feuille	l í – k à y à , m á k à y à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
43	Liwanji	jambe	γ ú : l ù , m í : l ù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
44	Liwanji	couché	– s y ò l ó	lexico : Missambo / Tourneux 1980
45	Liwanji	foie	l ì b á l ì , m á b á l ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
47	Liwanji	pou	c í n à , b á c í n à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
(48) ; 62	Liwanji	personne, homme	m ú : t ù , b á : t ù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
49	Liwanji	beaucoup	í k ù n à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
50	Liwanji	animal, viande	n y á m à	lexico : Missambo / Tourneux 1980

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
51	Liwanji	lune	cú:ŋgí	lexico : Missambo / Tourneux 1980
52	Liwanji	montagne	íkùdí, bíkùdí	lexico : Missambo / Tourneux 1980
53	Liwanji	bouche	múnywà mínywà	lexico : Missambo / Tourneux 1980
54	Liwanji	ongle	línyàrà, nyàrà	lexico : Missambo / Tourneux 1980
55	Liwanji	nom	kú:mbú, mákú:mbú	lexico : Missambo / Tourneux 1980
56	Liwanji	cou	líkì:ŋgù, má-	lexico : Missambo / Tourneux 1980
57	Liwanji	nouveau	-nyá:nyì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
58	Liwanji	nuit	ípú:ndù, bípú:ndù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
59	Liwanji	nez	líyúlù, máyúlù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
60	Liwanji	un	mó	lexico : Missambo / Tourneux 1980
61	Liwanji	chemin	n j é l à, m á n j è l á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
63	Liwanji	pluie (*HB)	mbúlà, mámbúlà	lexico : Missambo / Tourneux 1980

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
64	Liwanji	rouge	-á b è : η g é	lexico : Missambo / Tourneux 1980
65	Liwanji	racine (souligné a "bref")	mú k à η g á , m í k à η g á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
67	Liwanji	sable	í s é γ è , b í s é γ è	lexico : Missambo / Tourneux 1980
68	Liwanji	dire	ì l é : l è	lexico : Missambo / Tourneux 1980
69	Liwanji	voir	í m ó n ò	lexico : Missambo / Tourneux 1980
70	Liwanji	semence	l í b ú t ù , m b ú t ù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
71	Liwanji	être assis	ì c y á l à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
72	Liwanji	peau	mú - k à : n j á , m í k à : n j á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
73	Liwanji	sommeil	s y ó l ò , m á s y ò l ó	lexico : Missambo / Tourneux 1980
74	Liwanji	petit	-k é : γ è	lexico : Missambo / Tourneux 1980
75	Liwanji	fumée	mú t ú t ú , m y ú t ú t ú	lexico : Missambo / Tourneux 1980
76	Liwanji	debout	-mù t é l é	lexico : Missambo / Tourneux 1980

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
77	Liwanji	étoile	mbú l á l á, b á m b ú l á l á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
78	Liwanji	pierre	l í - m à n y á, m á - m à n y á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
79	Liwanji	soleil	l í t á d ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
80	Liwanji	nager	í y ó b ò	lexico : Missambo / Tourneux 1980
81	Liwanji	queue	m ú k é l à, m í k é l a	lexico : Missambo / Tourneux 1980
82	Liwanji	langue	l í - l i m ì, m á - l i m ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
83	Liwanji	dent	d í : n y ù, m é : n y ù	lexico : Missambo / Tourneux 1980
84	Liwanji	arbre	m ú t ì, m í t ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
85	Liwanji	deux	- ò : l è	lexico : Missambo / Tourneux 1980
86	Liwanji	marcher	í y é : n d è	lexico : Missambo / Tourneux 1980
87	Liwanji	chaud	n j ú n g í l í	lexico : Missambo / Tourneux 1980
88	Liwanji	eau	m á : m b à	lexico : Missambo / Tourneux 1980

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu B511**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
89	Liwanji	quoi	b í k ì	lexico : Missambo / Tourneux 1980
90	Liwanji	blanc	-β ù k á	lexico : Missambo / Tourneux 1980
91	Liwanji	qui	-n à	lexico : Missambo / Tourneux 1980
92	Liwanji	femme	m ú k à : s ù, b á k à : s ù	lexico : Missambo / Tourneux 1980